

# ドイツを感じる2日間! アオーレ! ドイツフェスト

日時: 5月11日(土)・12日(日) AM 11:00 ~ PM 7:00

会場: アオーレ長岡 (新潟県長岡市大手通1-4-10)



ドイツビール  
まど  
ドイツビール  
(会場) ナカドマ  
専用ジョッキで味わう生ビール。  
メニューに味わう国産入モトセルワイン。

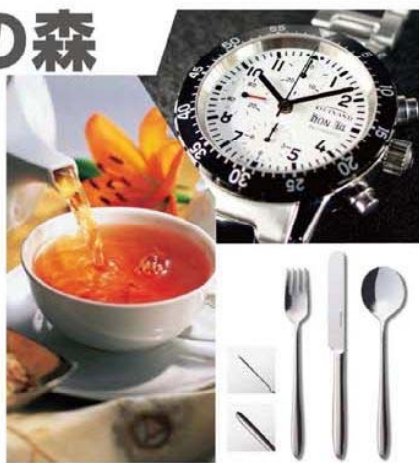
## アオーレ!モーターショー2013

(会場/アリーナ、ナカドマ) \*ドイツ三大プレミアム車メーカーと共に\* アウディ/ BMW /メルセデス・ベンツ  
\*待望のジャパンカラーのプレミアムカーもアオーレに登場!!\*



## ドイツおもちゃの森

(会場/ホールB・C・D) 遊ぼう!木の温もりが育てる「ドイツ木製おもちゃ」  
見よう!大人気鉄道模型メルクリン実演走行



厳選!  
逸品市!  
ドイツ  
(会場) ナカドマ  
本格派腕時計「ゴナール」  
ゴールドマスターが紹介! 最高級紅茶  
「ロスマンエルト」他

### The 2days you feel Germany

主催: アオーレ!ドイツフェスト実行委員会  
(社)長岡観光コンベンション協会、長岡グランドホテル、(公財)長岡市国際交流協会、新潟自動車産業協、  
新潟ヤナセ協、バーデンバーデン、モーターレンニイガタ協、ラ・ポントーン、市民交流ネットワーク「アオーレ」、  
長岡市(五十音順、一部順不同)

後援: ドイツ連邦共和国大使館、長岡日独協会  
協力: inoue design、(株)JT B 関東法人営業長岡支店、全日本空輸協、高崎陶土屋、蒸物産協、(南)南雲時計宝飾店、  
株新潟三越伊勢丹、ハーブ談話室、(株)三國屋(五十音順)

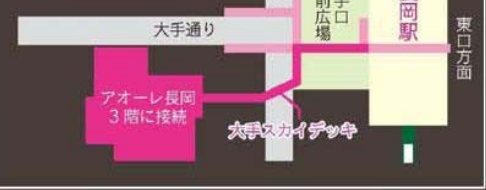
ご注意ください!  
○会場内では、ビール、ワインが供されます。飲酒運転は法律で禁止されています。  
○アオーレ長岡周辺の市営駐車場・連携駐車場には限りがあります。お越しの際は公共交通機関をご利用ください。  
○会場内は禁煙です。喫煙は指定された喫煙所をご利用ください。  
○デポジット制のドイツビールジョッキを破損した場合は、払戻しされません。  
○掲載内容は許可なく変更することがあります。詳しくは下記までお問い合わせください。  
お問い合わせ

○アオーレ!ドイツフェスト実行委員会 事務局: 長岡市市民協働推進室  
TEL.0258(39)2288 URL <http://www.ao-re.jp>

### ACCESS

アオーレ長岡はJR長岡駅から徒歩3分。

駅の改札口からアオーレ長岡へ、  
雨に濡れずに  
直接アクセスできます。



# ドイツを感じる2日間! アオーレ! ドイツフェスト

楽しいイベントが目白押し!  
会場図で開催エリアをチェックして  
“アオーレ!ドイツフェスト”を楽しもう!!

## 知ろーれ! ドイツの姉妹都市・友好都市

【会場/ナカドマほか】  
「歴史の街」姉妹都市トリアー、  
「芸術の街」友好都市バンベルクとの  
交流などをパネルで紹介



## ドイツビールまつり

【会場/ナカドマ】



～Menu～

- ドイツビール・・・ALL 800円  
(※ジョッキデポジット1,000円)
  - ★生ビール: ビットブルガー、ヴェルテンブルガー
  - ★黒ビール: ケストリッツァー
  - ★白ビール: パウラナー ほか
  - ドイツワイン グラスワイン、ボトルワイン各種
  - ☆SMW ゼクト 2011 モーゼル リースリング  
クレマン ブリュット
  - ☆SMW 2010 モーゼル リヴァナー
  - ☆SMW 2009 モーゼル シュバートブルグンダー ほか
  - おつまみ
  - ソーセージとザワークラウト・・・500円
  - 山古志牛バーベキュー・・・800円
  - カリーブルスト・・・500円
  - ザウアーブラーテン・・・500円
  - プレツェルサンド・・・300円
- ※このほかにも多数ご用意しています。メニューの内容は変更することがあります。

### 《おいしいドイツビールの飲み方》

- ①受付でビールジョッキのデポジット(預り金)1,000円を支払い、専用ビールジョッキをもらう
- ★デポジット1,000円はお帰りの際に払戻しされます
- ★ドイツワインの販売では、デポジットはありません
- ②専用ビールジョッキを持って、各売店でうまいビールを買う
- ③美味しいおつまみも買って、“プロースト”(乾杯)!
- ④ビールを飲み干したら、ジョッキを持っておかわりを買いに!  
(ジョッキは交換します)

## ワインならこの人に聞け! モーゼルワインセミナー

【会場/ホールA】

“姉妹都市トリアーの味を楽しむ!” 講師: アドルフ シュミット氏  
5/11(土) 12:30~ 1,500円/人(ワイン・料理付き)  
※参加は事前申込み(先着30名)  
※お申し込み先: (公財)長岡市国際交流協会 ☎0258(39)2714  
※参加者募集は定員になり次第、締切りとなります。  
あらかじめ御承ください。

【アドルフ シュミット氏経歴】

1983年トリアー市にSMW株式会社を設立  
1989年モーゼルワイン広報協会会長  
2009年モーゼル葡萄栽培者協会名誉会長  
2012年モーゼルワイン協会名誉会長



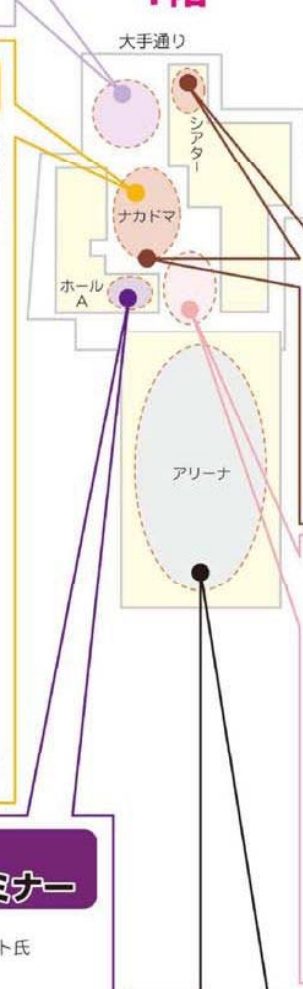
## アオーレ! サッカーランド

【会場/ホールA】

“サッカー女子ドイツW杯優勝!”  
プロサッカー監督「佐々木剛夫氏」講演会  
「夢と出会いが力に〜チームワークとコミュニケーション〜」  
5/12(日) 17:00開場、17:50開演 ※観覧募集は終了しました  
ドイツサッカーリーグ放映  
5/11(土) 16:00~19:00 5/12(日) 11:00~14:00



## 【会場図】 1階



## 【会場図】 3階



## ドイツおもちゃの森



遊ぼう!木の温もりが育てる  
「ドイツ木製おもちゃ」  
【会場/ホールB・C】  
見よつ!大人気鉄道模型  
メルクリン実演走行  
【会場/ホールD】

## アオーレ!ドイツ音楽祭

“大迫力!3Dで見る世界最高峰のオーケストラ”  
【会場/シアター】  
ベルリンフィルハーモニー管弦楽団 3D「音楽の旅」  
上映時間: 12:00、14:00、16:00(105分)



“思わず体が動きだす!”  
アルプス楽団ナカドマステージ  
5/11(土) 11:15、15:00、17:00  
5/12(日) 12:00、15:00、17:00

## 厳選!ドイツ逸品市

【会場/ナカドマ】

本格派腕時計「ギナーン」  
最高級紅茶「ロンネフェルト」  
カトラリー「ウィルキンス」  
オーガニック精油「プリマペラ」  
特別旅行企画!  
JTB「ドイツオクトーバーフェストと  
姉妹都市トリアーをめぐる旅(仮称)」など



## アオーレ!モーターショー2013

【会場/アリーナ、ナカドマ】

“ドイツ三大プレミアム車メーカーが一同に”  
アウディ/BMW/メルセデス・ベンツ  
“侍ジャパンカラーのプレミアムカーもアオーレに登場!”

